

[Cast/Cast] A repressom contra a classe trabalhadora refina-se e optimiza-se

LA HAINE - GALIZA :: 01/02/2013

Continúa la represión contra la clase obrera galega. Sancionado un trabajador de Corunha con 300 euros por la huelga general del 14-N

Galego

Como já se tem comentado, no 14-N verificárom-se novas formas de exercer a repressom. Evitárom-se cargas policiais e detençons na medida do possível, aínda que também as houvo (em menor quantia) e as forças repressivas dedicárom mais esforço a identificar persoal. Como era de esperar, as multas acabárom chegando aos domicílios das pessoas identificadas.

Parece que o governo espanhol chegou à conclusom de que a repressom económica é muito mais eficaz a nível coercitivo e nom tem o impacto visual das cargas policiais, que aliás geram rejeitamento na maioria da populaçom e, por cima, deterioram a imagem da policía que mesmo podem ter muit@s manifestantes. Este tipo de repressom é mais seletiva, nom gera vítimas “colaterais” e isola à pessoa repressaliada responsabilizando-a pessoalmente dos danos pretensamente causados ou dos delitos ou faltas pretensamente cometidas.

No caso do Ramiro Vidal Alvarinho, umha multa de 300 euros constitui umha puniçom verdadeiramente gravosa, toda vez que é um desempregado crónico que só conseguiu na sua vida laboral empregos em precário ou diretamente clandestinos e que dificilmente tem essa quantia disponível num mês. A isto há que lhe somar o facto de que o Estado espanhol já lhe reclamava 281 euros por cobrar “indevidamente” umha mensualidade de um subsídio, com o que este ato de repressom deixa ao nosso companheiro numha situaçom complicada.

De novo a criminalizaçom e a repressom som a resposta de um Estado que lhe declarou a guerra aberta à classe trabalhadora. Que se mudem as pancadas a golpe de porra pola asfíxia económica, nom significa que a repressom se suavice, em todo caso refina-se para fazer-se mais eficaz. À parte de chamar aos setores mais conscientes da classe trabalhadora à solidariedade com este companheiro e com todas as pessoas repressaliadas, temos que reafirmar-nos em que a luta é o único caminho e que por dura que for a repressom, a rendiçom nom é umha opçom e apenas cabe como horizonte a vitória.

Castellano

Como ya se ha comentado, en el 14-N se verificaron formas de ejercer la represión. Se evitaron cargas policiales y dentenciones en la medida de lo posible, aún que también las hubo (en menor cuantía) y las fuerzas represivas dedicaron más esfuerzo a identificar personal. Como era de esperar, las multas acabaron llegando a los domicilios de las personas identificadas.

Parece que el gobierno español ha llegado a la conclusión de que la represión económica es mucho más eficaz a nivel coercitivo y no tiene el impacto visual de las cargas policiales, que además generan rechazo en la mayoría de la población e incluso deterioran la imagen de la policía que pueden tener muchos manifestantes. Este tipo de represión es más selectiva, no genera víctimas "colaterales" y aísla a la persona represaliada responsabilizándose personalmente de los daños pretendidamente causados o de los delitos o faltas pretendidamente cometidas.

En el caso de Ramiro Vidal Alvarinho, una multa de 300 euros constituye una carga realmente onerosa, ya que es desempleado crónico que sólo ha conseguido en su vida laboral empleos en precario o directamente clandestinos y que difícilmente dispone de esa cuantía. Además habrá que sumar el hecho de que el Estado español ya le reclamaba 282 euros por cobrar "indebidamente" una mensualidad de un subsidio, con lo que este acto de represión deja a nuestro compañero en una situación complicada.

De nuevo la criminalización y la represión son la respuesta de un Estado que le declaró la guerra abierta a la clase trabajadora. Que se cambien las agresiones a golpe de porra por la asfixia económica, no significa que se represión se suavice, en todo caso se refina para hacerse más eficaz. A parte de llamar a los sectores más conscientes de la clase trabajadora a la solidaridad con este compañero y con todas las personas represaliadas, tenemos que reafirmarnos en que la lucha es el único camino y que por dura que sea la represión, la rendición no es una opción y apenas cabe como horizonte la victoria.

<https://galiza.lahaine.org/cast-cast-a-repressom-contr-a-classe-tr>